

 <b>Formulir Dokumen Ekspor Atas Dasar Letter Of Credit / Penagihan Ekspor</b> <b>Export Bills Under Letter Of Credit / Export Collection Form</b>									
Tanggal / Date									
<p>Kami, sebagai penerima, melampirkan dokumen-dokumen berikut untuk ditangani dan/atau dibiayai oleh Bank dan <i>Letter of Credit</i> yang diterbitkan untuk kepentingan kami beserta perubahan-perubahannya (untuk dokumen ekspor berdasarkan <i>Letter of Credit</i>). Kami telah membaca, memahami dan menyetujui Syarat dan Ketentuan yang terdapat di bawah halaman ini dan memberikan kuasa sepenuhnya kepada Bank untuk memproses layanan ini. <i>We, as beneficiary, enclose the following documents for Bank's handling and / or financing and the Letter of Credit issued in our favour together with any amendments thereto (for Export Bills Under Letter of Credit). We have read, understood and acknowledged the Terms and Conditions set out in below this page and fully authorized the Bank to proceed with provision of the service.</i></p>									
Nama Penerima / Beneficiary Name									
Alamat Penerima / Beneficiary's Address									
Pihak yang dapat dihubungi/Contact Person									
Nomor Telepon / Phone No.									
Ekspor atas dasar Letter of Credit / Export Bills Under Letter of Credit	Nomor Letter of Credit / Letter of Credit No.								
	Tanggal Pembukaan Letter of Credit / Letter of Credit Issuance Date								
	Nama Bank Penerbit / Issuing Bank Name								
	Kami menolak perubahan nomor / We reject amendment No.								
Dokumen atas dasar tagih / Export Bills Collection	Nomor faktur / Invoice No.								
	Nama Pemohon / Applicant's Name								
	Nama Bank Pihak yang Ditarik / Drawee's Banker Name								
	Alamat Bank Pihak yang Ditarik / Drawee's Banker Address								
Mata Uang dan Nominal / Currency and Amount									
Deskripsi Barang / Brief Description of Goods									
Jangka Waktu / Tenor	Atas Unjuk/Sight Kredit/Term								
<b>Dokumen yang diserahkan / Documents submitted</b>									
Dokumen/ Documents	Wesel/ Drafts	Faktur/ Invoice	Daftar Pengemasan/ Packing List	Sertifikat Negara asal/ Cert of Origin	Bill of Lading/ Bill of Lading/	Airway Bill/ Airway Bill	Sertifikat Analisa/ Cert of Analysis	Polis Asuransi/ Insurance Policy	Sertifikat Penerima/ Beneficiary Cert
Jumlah dokumen asli/ No of original(s)									
Jumlah dokumen kopi/ No. of copy(-ies)									


**Formulir Dokumen Ekspor Atas Dasar Letter Of Credit / Penagihan Ekspor  
Export Bills Under Letter Of Credit / Export Collection Form**

Instruksi Penanganan Dokumen Ekspor Atas Dasar *Letter Of Credit* / *Document Handling Instructions For Export Bills Under LC* (mohon dipilih kolom yang sesuai/*please tick the appropriate box*)

Pemeriksaan Dokumen / *Checking of documents:*

Dokumen tidak diperiksa dan mohon dokumen yang tidak diperiksa dikirimkan ke Bank Penerbit /  
*Do not check the documents and send the unchecked documents to the Issuing Bank*

Dokumen diperiksa dan dikirimkan ke Bank Penerbit sesuai kondisi Letter of Credit /  
*Check the documents and send them to the Issuing Bank per Letter of Credit terms*

Jika terdapat penyimpangan dan / atau ketidaksesuaian dengan syarat *Letter of Credit*, mohon menghubungi pihak yang tertera diatas dimana pihak tersebut telah diberi kuasa untuk memberikan instruksi penanganan dokumen / *In case of discrepancies and / or non compliance with Letter of Credit terms, please contact above named contact person who is authorised to give instructions for handling the documents.*

Instruksi Untuk Dokumen Ekspor Atas Dasar Penagihan / *Instructions For Export Bills Under Collection*

Mohon dokumen dikirimkan atas dasar / *Deliver documents against :*

Pembayaran/*Payment* Akseptasi/*Acceptance*

Tagih biaya-biaya dari pihak yang ditarik / *Collect your charges from drawee :*

Tagih bunga dari pihak yang ditarik dengan tingkat bunga % per tahun dari (tanggal dimulainya  
perhitungan bunga) sampai dengan (jika kosong, sampai dengan dana diterima dari pihak yang ditarik) /

*Collect interest from drawee at % per annum from (interest start date) until  
(if blank, then up to payment by drawee).*

Jangan menghapuskan beban bunga dan / atau biaya-biaya penagihan jika ada penolakan /  
*Do not waive interest and / or collection charges if refused.*

Mohon memberitahukan jika ada pembayaran / akseptasi yang tidak diterima / *Advice non payment non acceptance.*

Mohon protes jika ada pembayaran / akseptasi yang tidak diterima / *Protest for non payment / non acceptance*

Dokumen dikirimkan melalui kurir kepada Bank dari Pihak yang Ditarik dalam (satu) 1 kali pengiriman kecuali ada instruksi lain /  
*Documents to be sent to drawee's banker by courier service in (one) 1 lot unless otherwise instructed.*

Instruksi-Instruksi Khusus /  
*Other Special Instructions*

Instruksi Penyelesaian / *Settlement Instructions*

Kami tidak membutuhkan pembiayaan. Mohon dikreditkan setelah dana diterima /  
*We do not need financing. Please pay upon receipt of funds.*

Kami memohon kepada Bank untuk membiayai, mendiskonto dan / atau menegosiasi dalam mata uang yang dapat diterima oleh Bank dengan suku bunga pembiayaan dan tunduk kepada syarat-syarat lain. Kami setuju bahwa pembiayaan, diskonto dan / atau negosiasi tersebut bergantung kepada persetujuan Bank dan tunduk kepada Syarat-Syarat dan Ketentuan-Ketentuan di bawah halaman ini / *We request Bank for financing, discounting and / or negotiation in such currency acceptable to the Bank at the financing rate and subject to all other conditions. We agree that any such financing, discounting, and/or negotiation shall be subject to Bank's approval and upon the Terms and Conditions set out below this page.*

Mohon hasil pembayaran, penagihan, pembiayaan, diskonto dan atau negosiasi dikreditkan ke rekening kami nomor /  
*Please credit the payment proceed, collecton proceed, financing, discounting and/or negotiation to our account number :*

Tandatangan(-tanda tangan) Pihak yang Berwenang dan Stempel Perusahaan /  
*Authorized Signature(s) and Company Stamp*

Materai/*Stamp Duty*

(1) Syarat dan ketentuan di bawah ini berlaku untuk semua transaksi di mana pihak Bank melakukan Pembelian atau negosiasi atas suatu wesel, pertukaran uang maupun Instrumen lain (masing-masing disebut "wesel") disertai dengan pengiriman atau dokumen lainnya.

a) Apabila Bank atau salah satu koresponden atau agennya tidak disarankan untuk melakukan pengiriman atau dokumen lainnya berdasarkan wesel akseptasi apa pun, maka Bank atau koresponden atau agen tersebut berwenang menjalankan prosedur berdasarkan pembayaran meskipun prosedur tersebut bertentangan dengan instruksi kami.

b) Bank atas permintaan pihak tertarik (*drawee*) dapat menunda wesel akseptasi atau pembayaran dan atas keterlambatan tersebut tidak akan mempengaruhi kewajiban kami kepada Bank atas wesel akseptasi tersebut. Bank dapat menerima wesel akseptasi bersyarat, termasuk penerimaan, dan / atau memperpanjang tanggal jatuh tempo untuk pembayaran dengan persyaratan yang dianggap sesuai oleh Bank, atau menerima pembayaran dari pihak tertarik (*drawee*) atau akseptor sebelum potongan harga atau diskon atau menerima sebagian pembayaran sebelum jatuh tempo dan menjalankan penarikan dari barang dimaksud.

c) Apabila terdapat wesel yang ditolak dengan alasan "tidak diakseptasi atau tidak dibayar", maka kami akan membayar kepada Bank atas dasar permintaan sejumlah uang yang dibayarkan atau diajukan oleh Bank sehubungan dengan wesel dan bunga tersebut, terlepas apakah kami telah mendapat pemberitahuan mengenai penolakan atau tidak. Apabila terdapat hutang di negara asing yang dibayar oleh pihak lain dalam mata uang lokal negara tersebut, atau apabila peraturan mata uang atau situasi tertentu di negara tersebut melarang atau membatasi pengiriman dana dari negara tersebut, kami tetap bertanggung jawab untuk membayarkan kepada Bank di Indonesia maupun pihak lain sebagaimana ditentukan oleh Bank nilai wesel tersebut dalam mata uang yang digunakan.

d) Kewajiban kami sehubungan dengan setiap wesel tidak terpengaruh oleh jaminan agunan apa pun yang dimiliki oleh Bank, atau oleh jaminan saya maupun proses yang diambil oleh Bank, atau oleh pemberian waktu dari bank atau penetapan atau dengan menerima pengaturan dari pihak yang bertanggung jawab. Meskipun kami telah membayar kepada Bank atau Bank telah mendebit kami sejumlah nilai wesel, bank memiliki kewenangan atas kewajiban kami atau kewajiban terhadap Bank bagaimanapun juga atau terkait dengan setiap transaksi, atas kebijakan Bank untuk melanjutkan tindakan hukum dan mengambil langkah-langkah guna mengembalikan nilai terkait dengan wesel dari pihak lain yang bertanggung jawab.

e) Bank atau koresponden atau agennya atas kebijakan Bank dan atas risiko dan biaya kami sendiri, dapat melakukan penyelesaian terkait wesel yang ditolak atau tidak dibayar dengan menjual barang tanpa memikul tanggung jawab sehubungan dengan penyelesaian tersebut. Bank atas kebijakannya dapat menyanggah wesel yang ditolak dan mengambil langkah-langkah lain yang dianggap perlu oleh bank untuk melindungi kepentingannya.

f) Kami akan membayarkan kepada Bank permintaan semua biaya, beban dan pengeluaran yang ditanggung oleh Bank, korespondennya atau agennya terkait setiap transaksi yang tidak secara langsung disebabkan oleh kelalaiannya maupun disengaja oleh petugas atau pelayannya sendiri.

(2) Penagihan atas dokumen dan / atau wesel tunduk pada Aturan Umum Penagihan Kamar Dagang Internasional yang telah direvisi setiap waktu. Pembayaran di muka yang dilaksanakan oleh Bank atas dokumen-dokumen Kamar Dagang Internasional tersebut sesuai dengan penagihan dan penerimaan oleh Bank dengan pembayaran penuh atas dokumen-dokumen atau wesel tersebut dan, setiap saat sebelum adanya penagihan dan penerimaan oleh Bank, kami akan membayar kepada Bank sejumlah nominal yang diminta di muka beserta bunganya. Bank tidak bertanggung jawab atas pelaksanaan penerimaan setoran penagihan di luar kehati-hatian. Pengkreditan harus sesuai dengan pembayaran aktual secara tunai dan Bank tidak bertanggung jawab atas apa pun terkait kerugian akibat keterlambatan pengiriman dana maupun prosesnya selama pengiriman dana atau terkait penagihannya, kerugian dalam penukaran uang atau apa pun, kelalaian, wanprestasi, kepailitan atau kerugian lainnya maupun bagian dari korespondensi perantaranya, dan masing-masing korespondensi atau perantara tersebut tidak bertanggung jawab kecuali atas kelalaiannya sendiri. Bank dan korespondensi atau perantaranya diperbolehkan menerima wesel atau kredit sebagai pembayaran bersyarat sebagai pengganti penyelesaian tunai atas kewajibannya, namun kewajiban kami kepada Bank tidak akan dibebankan hingga Bank telah menerima pembayaran aktual atas wesel atau kredit dimaksud.

(3) Syarat dan ketentuan dalam ayat (1) di atas juga berlaku, sejauh konteksnya memungkinkan, bagi semua transaksi dimana Bank melakukan negosiasi atau pembelian segala dokumen dan / atau wesel dari kami terkait dengan *Letter of Credit* (LC) atau otoritas pembayaran lain. Tanpa membatasi hal-hal tersebut di atas, apabila terdapat ketidaksesuaian dalam dokumen dan / atau wesel yang tertera dengan ketentuan *Letter of Credit* (LC) yang berlaku atau otoritas lain yang membayar terlepas dari kapan ditemukannya ketidaksesuaian tersebut atau dokumen dan / atau wesel tersebut ditolak karena pertimbangan apa pun, kami akan membayar atau mengembalikan kepada Bank sesuai nominal uang yang dibayarkan di muka atau dijalankan oleh Bank sehubungan dengan dokumen dan / atau wesel beserta bunganya. Kami juga akan membayarkan ganti rugi atas semua kerugian dan biaya-biaya yang mungkin dikenakan kepada Bank oleh pihak tertarik (*drawee*), bank pembayar, bank yang melakukan reimbursemen atau bank penegosiasi berdasarkan surat ganti rugi atau jaminan atau lainnya.

(4) Apabila pihak Bank melakukan pembelian atau negosiasi atau melakukan pembayaran di muka atas suatu dokumen dan/atau wesel, dengan ini kami menyerahkan kepada Bank secara mutlak atau, mungkin saja, sebagai jaminan atas kewajiban kami kepada Bank seluruh klaim yang kami miliki terhadap pihak penarik dan, jika berlaku, penerbit surat kredit terkait atau otoritas lain untuk membayarkan dan memproses klaim tersebut. Penyerahan tersebut tidak akan membatasi atau mengurangi hak atau kepentingan lain yang dimiliki Bank atas dokumen dan / atau wesel dan / atau barang apa pun yang terkait dengan hal tersebut.

(5) Pihak Bank tidak bertanggung jawab atas keaslian atau keabsahan dokumen atau wesel atau terkait keberadaannya, kuantitas, kualitas, kondisi, sifat, kepemilikan maupun pengiriman barang yang terkait dengannya.

(6) Syarat-syarat dan ketentuan-ketentuan ini dibuat dalam versi bahasa Inggris dan bahasa Indonesia. Apabila terdapat pertentangan ketentuan antara versi bahasa Inggris dan bahasa Indonesia, maka versi bahasa Indonesia yang berlaku.

(1) The following terms and conditions shall apply to all transactions where by the Bank Purchases or negotiates any draft, bill of exchange or other Instrument (each a "draft") accompanied by shipping or other documents.

- a) If the Bank or any of its correspondents or agents deems it inadvisable to deliver up any shipping or other document upon acceptable of any draft, the Bank or such correspondent or agent is authorized to deliver if only upon payment even if such procedure is contrary to our Instructions.
- b) The Bank may at the request of the drawee delay presentation of any draft for acceptance or payment and such delay shall not affect our liability to the Bank on such draft. The Bank may take conditional acceptance of any draft, including acceptance for honour, and/or extend the due date for payment upon such conditions as the Bank may think fit, or accept payment from the drawee or acceptor before maturity under rebate or discount or accept part payment before maturity and deliver a proportionate part of the relevant goods.
- c) If any draft is dishonoured by "non-acceptance or non-payment", we shall pay to the Bank upon demand any amount paid or advanced by the Bank in respect of such draft and interest thereon whether or not we have had notice of such dishonour. If any other payable in a foreign country is paid by any other person in the local currency of such country, or if currency regulations or other circumstances in such country prohibit or restrict the transmission of funds from such country, we shall remain liable to pay to the Bank in Indonesia or such other place as the Bank may specify the amount of such draft in the currency in which it is drawn.
- d) Our liability in respect of each draft shall not be affected by any collateral security which the Bank may hold, or by my recourse or proceedings taken by the Bank thereon, or by the bank giving time to or making any arrangements with or accepting any composition from any other person liable. Notwithstanding that we may have paid to the Bank or the Bank may have debited us with the amount of any draft, the bank is authorised, at any time when we remain liable or contingency liable to the Bank on any account or in respect of any transaction, at the Bank's discretion to commence and continue legal proceedings to take other steps to recover the amount due in respect of such draft from any other person liable.
- e) The Bank or any of its correspondents or agents may, at the Bank's discretion and at our sole risk and expense, dispose of the good, relating to any draft which is dishonoured by non-acceptance or non-payment without being under any responsibility in respect of such disposal. The Bank may at its discretion protest any draft which is dishonoured and take any other steps which the bank may think necessary to protect its interest therein.
- f) We shall pay to the Bank on demand all costs, charges and expenses incurred by it or any of its correspondent or agents in connection with each transaction which is not directly due to the gross negligence or wilful default of its own officers or servants.

(2) Collections of any documents and/or drafts shall be subject to the Uniform Rules for Collections of the International Chamber of Commerce as revised from time to time. Any advance made by the Bank against any such documents of the International Chamber of Commerce and subject to collection and receipt by the Bank of full payment of such documents or draft and, at any time before such collection and receipt by the Bank, we shall repay to the Bank on demand the amount so advanced and interest thereon. The Bank shall not be under any responsibility beyond the exercise of due care in receiving any item for deposit collection. The crediting of any item shall be subject, to actual payment in cash and the Bank shall not be liable in any way whatever for any delay in remittance loss of any item or its proceeds during transmission or in course of collection, loss in exchange or any act, omission negligence, default, insolvency or other failure or any of its correspondents or their agents, and each such correspondent or agent shall not be liable except for its own negligence. The Bank and any of its correspondent or agents may accept a draft or credit as conditional payment in lieu of cash settlement of any obligation, but our obligation to the bank will not be discharged until the Bank has duly received actual payment on such draft or credit.

(3) The terms and conditions in paragraph (1) above shall also apply, in so far as the context permits, to all transactions whereby the Bank negotiates or purchases from us any documents and/or drafts relating to letters of credit or other authorities to pay. Without limiting the foregoing, if discrepancies exist in the documents and/or drafts presented against the terms of the applicable letters of credit or other authorities to pay regardless of when discovered on any such documents and/or drafts and dishonoured for any reason, we shall pay or reimburse to the Bank on demand all money paid, advanced or expended by the Bank in respect of such documents and/or drafts and interest thereon. We shall also indemnify the Bank for any and all liabilities and costs that may be incurred under any indemnity or guarantee or otherwise in respect thereof towards any drawee or paying, reimbursing or negotiating Bank.

(4) If the Bank purchases or negotiates or makes any advance against any document and/or draft, we hereby assign to the Bank absolutely or, as the case maybe, as a security for our obligations to the Bank all claims which we may have against the relevant drawee and, if applicable, the issuer of the relevant letter of credit or other authority to pay and process of such claims. The foregoing assignment shall not limit or impair any other rights or interest which the Bank may have in any documents and/or draft and/or any goods to which they relate.

(5) The Bank shall have no responsibility for the authenticity or validity of documents or drafts or for the existence, quantity, quality, condition, nature, title or delivery of any goods to which they relate.

(6) These terms and conditions are made in English and Indonesian versions. Should there be any conflict between English version and Indonesian version, then Indonesian version shall prevail.